陳忠純醫師獎學金設置辦法

Regulations for the Establishment of Dr. Chung-Chun Chen Scholarship

107年12月4日系務會議通過(12月13日校長核定) The academic affairs meeting approved on December 4, 2018 (approved by the president on December 13, 2018)

- 第一條 國立中興大學植物病理學系(以下簡稱本系)畢業系友蘇崧南先生,為紀念陳忠 純醫師並獎勵清寒優秀學生完成學業,每年捐贈新台幣伍萬元整,在本系設置 「陳忠純醫師獎學金」。
- Article 1 Mr. Sung-Nan Su, an alumnus of the Department of Plant Pathology at National Chung Hsing University (hereafter referred to as "the Department"), donates NT\$50,000 annually to establish the "Dr. Chung-Chun Chen Scholarship" in the Department. This scholarship is dedicated to honoring Dr. Chung-Chun Chen and supporting outstanding students from financially disadvantaged backgrounds in completing their studies.
- 第二條本獎學金獎助對象為本系大學部在學生三名,每名獎學金新臺幣壹萬伍千元 整。
- Article 2 This scholarship is awarded to three undergraduate students in the Department, with each recipient receiving NT\$15,000.
- 第三條 申請資格:
 - 一、本系大學部二年級以上之在學學生。
 二、家境清寒或具遭逢重大事故證明者優先核給。
 - 三、學業與操行成績優良者。
 - 四、未受公費及其他獎助學金優先核給。
- Article 3 Eligibility Criteria
 - 1. Applicants must be undergraduate students in the Department who are in their second year or above.
 - 2. Priority will be given to students from financially disadvantaged backgrounds or those with proof of experiencing major hardships.
 - 3. Applicants must demonstrate outstanding academic performance and good conduct.
 - 4. Priority will be given to students who have not received government-funded financial aid or other scholarships.
- 第四條 需繳交文件:
 - 一、申請書。
 - 二、前一學年學業與操行成績單。
 - 三、導師推薦函1封。
- Article 4 Required Documents
 - 1. Completed application form.
 - 2. Academic transcript and conduct record from the previous academic year.
 - 3. One letter of recommendation from the academic advisor.
- 第五條申請方式及日期:凡符合資格之學生,請於每年9月30日前至本系系網頁下 載申請表,填妥後送交本系獎助學金委員會。
- Article 5 Application Method and Deadline: Eligible students must download the application form from the department's website and submit the completed form to the Department Scholarship Committee before September 30 each year.

- 第六條 本獎學金經捐款至校務基金後,由本系負責辦理獎勵申請、審查及頒獎相關 事宜。
- Article 6 After the donation is transferred to the university fund, the Department will be responsible for handling the scholarship application, review, and award distribution.
- 第七條 本辦法經本系系務會議通過後,依行政程序報請校長核定後實施,修訂時亦 同。
- Article 7 These regulations shall be implemented upon approval by the Departmental Affairs Meeting and subsequent authorization by the university president through the administrative process. Any amendments shall follow the same procedure.

[In case of any dispute, the explanation shall be based on the Chinese version.]